

Völklinger

# STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

# STADT VÖLKLINGEN

5. Jahrgang · KW 23 - 24 / 2026 · Dienstag, 02.06.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislauren
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

**Kinderferienprogramm  
2026**

STADT VÖLKLINGEN

**FINDE GENAU DIE RICHTIGEN  
ABENTEUER FÜR DEINE FERIEEN!**

Das komplette Programm findest Du auf:  
[www.voelklingen.de/kinderferienprogramm](http://www.voelklingen.de/kinderferienprogramm)

Eine Gewähr, ob die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können oder eventuell ausfallen, kann nicht gegeben werden.

STADT VÖLKLINGEN

Unser Haus der Begegnung mit integriertem Trauerkaffee



So individuell wie jeder einzelne Mensch ist, sollte auch die Trauerfeier ganz im Sinne und in Gedenken an die Persönlichkeit des Verstorbenen gestaltet werden.

**Raum und Zeit für Ihre Trauer!**

**Haus der Begegnung**  
 Karlsbrunner Straße 26 | 66333 VK - Ludweiler  
**Tel. (06898) 933 933**  
[www.avalon-bestattungen.de](http://www.avalon-bestattungen.de)



**Fenster und Rollläden**  
**Schiestel** GMBH

Am Holzplatz 21  
 66333 Völklingen  
**Tel.: 0 68 98/3 36 36**  
**Fax 0 68 98/3 98 26**  
[www.Rollladen-Schiestel.de](http://www.Rollladen-Schiestel.de)

- Rollläden
- Fenster
- Haustüren
- Insektenschutz
- Rolltore
- Markisen
- Jalousien
- Garagentore
- Elektromotore
- für Rollläden
- für Garagentore
- Reparatureildienst



**BEGEBBARE DUSCHE**  
**in 24 Stunden**  
 BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**  
 ☎ 06898-370364 📠 0163-3331602

**Fürstenhauser Goldankauf**  
**An- und Verkauf von Gold & Silber**

- sofort Bargeld
- seriös, fair, kompetent

**Wir kaufen:**  
 alten Schmuck (auch Einzelteile oder defekt);  
 Zahn-, Altgold; Münzen und Uhren



**Globus BAUMARKT** | **Globus MARKTHALLE**  
 Völklingen | Völklingen  
 Zechenstraße 8 | Rathausstraße 53

**Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10 - 17 Uhr**

**TYPE media**

**Anzeigen-Hotline**  
**0173 | 6 52 76 49**  
**vk@mtypemedia.de**

**Siebert Immobilien GmbH**

**Immobilie verkaufen in Ihrer Region?**

Wir begleiten unsere Eigentümer aus dem Warmdt und Umgebung bis SB, SLS oder Frankreich beim professionellen Verkauf von Häusern, Wohnungen, Grundstücken und Gewerbe.

**ERA IMMOBILIEN**  
 Ihr Experte auch für Immobilien in Frankreich

**Siebert Immobilien GmbH**  
 Tel: +49 (0) 6898 500 44 58  
 Mobil: +49 (0) 173 695 16 24  
 Emmersweilerstr. 64 - 66352 Großrosseln  
[grossrosseln.eralimmobilien.de](http://grossrosseln.eralimmobilien.de)

Wir freuen uns auf Ihren Kontakt! Einfach QR-Code scannen.



**Fuß Gesund**  
**Fußpflegepraxis**

Susanne Sandler Ersch  
 Podologin

Käsbergstraße 14  
 66333 Völklingen-Ludweiler  
 0152 / 09 77 55 01

Termine & Hausbesuche nach Vereinbarung



**Stone & story**  
 mind - spirit - stone

**Bachelorette Party**

Cheers to love, laughter & the bride-to-be.

Ein Team – ein Preis – bitte anfragen.  
 Personalisierung möglich.  
 Achate pink



E-mail: [hello@stoneandstory.de](mailto:hello@stoneandstory.de) | [www.stoneandstory.de](http://www.stoneandstory.de)  
 Telefon: 0151 19 15 67 39 | 66773 Schwalbach

# Völklinger STADTNACHRICHTEN



## Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

### Liebe Völklingerinnen und Völklinger, liebe Kinder, liebe Jugendliche,

es ist wieder soweit: Das neue Kinderferienprogramm der Stadt Völklingen ist online! Auch in diesem Jahr erwartet euch ein bunter Sommer voller Abenteuer, Kreativität, neuer Erfahrungen und neuen Freunden – von der mehrtägigen Sommerauszeit im Allgäu bis zur Fahrt in den Holiday-Park, vom Ponyreiten bis zur kleinen Zonacht im Saarbrücker Zoo. Ob ihr lieber draußen unterwegs seid, musiziert, bastelt oder gerne Neues ausprobiert – hier ist für jeden etwas dabei.

Ein besonderer Dank gilt allen, die dieses abwechslungsreiche Programm auf die Beine gestellt haben – unseren Vereinen, Kirchengemeinden, Einrichtungen und engagierten Ehrenamtlichen.

Ohne euch wäre diese Vielfalt nicht möglich!

Auf dem Titel dieser Stadtnachrichten findet ihr den Hinweis zum Programm – dieser ist auch in diesem Jahr wieder rein digital verfügbar und unter [www.voelklingen.de/kinderferienprogramm](http://www.voelklingen.de/kinderferienprogramm) abrufbar.

Passend dazu möchte ich auf ein weiteres wichtiges Projekt hinweisen: Das Förderprogramm „Kultur, Sport und Integration für Kinder und Jugendliche“, das wir gemeinsam mit der Saarstahl AG aufgelegt haben, geht in die zweite Runde. Schon die erste Förderrunde hat gezeigt, wie groß das Potenzial ist – jetzt sind erneut alle Völklinger Vereine eingeladen, spannende Projektideen einzureichen. Die Antragsfrist läuft **bis zum 31. August 2026**. **Alle Infos gibt es auf [www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/foerderprogramme](http://www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/foerderprogramme).**



Foto: Thomas Wieck

Lasst uns gemeinsam dafür sorgen, dass Völklingen auch in diesem Sommer ein Ort voller Leben, Miteinander und schöner Erinnerungen wird!

Mit herzlichen Grüßen

Stephan Tautz

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorliegen.

## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

### Völklinger Kinderferienprogramm 2026 ist ab sofort online verfügbar

Die Sommerferien können kommen: Mit einem vielfältigen und abwechslungsreichen Angebot lädt die Stadt Völklingen auch 2026 wieder Kinder und Jugendliche dazu ein, ihre Ferien aktiv zu gestalten. Das Kinderferienprogramm ist ab sofort online abrufbar.

Ob die beliebte Klamauk-Reihe unter freiem Himmel, eine mehrtägige Bewegungswelt für die ganze Familie, die Olympiade im Jugendzentrum für Jugendliche ab 14 Jahren oder eine Ferienfreizeit ins Allgäu – das Programm bietet zahlreiche Möglichkeiten, Neues auszuprobieren und gemeinsam eine schöne Ferienzeit zu erleben. Ergänzt wird das Angebot durch viele weitere Aktionen aus den Bereichen Sport, Kreativität und Freizeitgestaltung.

In Zusammenarbeit mit Vereinen, Institutionen und engagierten Partnern ist es erneut gelungen, ein breit gefächertes Programm auf die Beine zu stellen. „Die zahlreichen Mitwirkenden tragen mit großem Einsatz dazu bei, dass Kinder und Jugendliche in Völklingen eine spannende und erlebnisreiche Ferienzeit verbringen können. Dafür danke ich allen Beteiligten sehr herzlich“, betont Oberbürgermeister Stephan Tautz.

Auch in diesem Jahr wird das Kinderferienprogramm ausschließlich digital zur Verfügung gestellt. So bleibt es jederzeit aktuell und kann bei Bedarf ergänzt werden. In den Schulen und Kindertageseinrichtungen wurden Informationsblätter mit QR-Code und Link verteilt, die direkt zum Programm führen.

Alle Veranstaltungen sind übersichtlich dargestellt, Anmeldeöglichkeiten und Ansprechpartner sind direkt hinterlegt, sodass eine einfache Planung der Ferienaktivitäten möglich ist.

#### Zum Kinderferienprogramm 2026:

<https://www.voelklingen.de/kinderferienprogramm>

### Stadtradeln 2026 in Völklingen –

#### Geführte Fahrradtour am 14. Juni 2026

Für Sonntag, den 14. Juni 2026, lädt die Stadt Völklingen mit Herrn Oberbürgermeister Tautz im Rahmen der Aktion Stadtradeln zu einer geführten Fahrradtour ein. In Kooperation mit Hans Holderbaum vom ADFC-Ortsverband Völklingen wurde hierfür eine Route erstellt, die über den Heidstock, das Wasserwerk Simschel, den Mathildenschacht, die Röchlinghöhe sowie die Martinskirche bis nach Wehrden führt (Änderungen vorbehalten). Die Tour ist für Kinder ab 8 Jahren und Erwachsene jeden Alters und jeder Trittsstärke geeignet. Pausen sind an mehreren Stellen vorgesehen. Je nach Witterung und Pausenlänge ist ein Zeitraum von 3 bis 4 Stunden angedacht. Am Ende der Tour ist ein gemütliches Zusammensitzen geplant. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und nach Regeln der StVO.

Eine Anmeldung zur geführten Fahrradtour ist zur besseren Planbarkeit an die unten angegebene E-Mail-Adresse von Herrn Silas Reimann (städtischer Verkehrsplaner) erwünscht, aber nicht zwingend erforderlich. Gerne können Interessierte auch spontan am 14.

Juni zur Gruppe stoßen und in die Pedale treten. Der Treffpunkt ist um 10 Uhr vor dem Neuen Rathaus.

Radfahrerinnen und Radfahrer können sich bei einer bereits bestehenden Gruppe anmelden, um gemeinsam Kilometer zu sammeln, oder ein eigenes Team gründen unter [www.stadtradeln.de/voelklingen](http://www.stadtradeln.de/voelklingen). Die geradelten Kilometer werden digital eingetragen und fließen so in die Teamwertung des Wettbewerbs ein.

Für die geführte Tour am 14. Juni gibt es kein konkretes Team. So können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Kilometer der Tour beim bereits vorhandenen Schul- oder Vereins-Team eintragen. Wer an der geführten Tour teilnehmen möchte, kann sich per E-Mail bei dem städtischen Verkehrsplaner Silas Reimann anmelden: [silas.reimann@voelklingen.de](mailto:silas.reimann@voelklingen.de). Wer keinen Internetzugang oder Fragen zur Teilnahme hat, kann sich auch telefonisch an Herrn Reimann wenden unter Tel.: 06898/13 2119.

Das Neue Rathaus ist am Freitag, dem **5. Juni 2026** geschlossen. Außerdem sind an diesem Tag geschlossen: die Stadtbibliothek, das Stadtarchiv, das VHS-Büro und die Tourist-Information.

### Öffnungszeiten Völklinger Freibad ab 31.05.2026

Das Völklinger Erlebnis-Freibad Köllerbachtal ist ab dem **31.05.2026** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 – 18:30 Uhr
Mittwoch	10:30 – 18:30 Uhr
Donnerstag	09:00 – 18:30 Uhr
Freitag	10:30 – 18:30 Uhr
Samstag	10:30 – 18:30 Uhr
Sonntag	10:30 – 18:30 Uhr

## WOHNCAFÉ



Probleme in der Wohnung - Was tun?



Welche Rechte habe ich?  
Wo bekomme ich Hilfe?  
Wie finde ich eine neue Wohnung?

Kommen Sie vorbei!  
**16.06.2026**  
ab 15:00 Uhr  
Martin-Luther-Platz  
66333 Völklingen



**Fackellauf**

SPECIAL OLYMPICS  
NATIONALE SPIELE  
SAARLAND 2026

TEAM  
SAARLAND  
SAARLAND 2026

**Dabeisein  
ist Völklingen!**

Mitmachen, Anfeuern  
& Dabeisein!

6. Juni 2026, 14:00 - 16:00 Uhr

Vom Völklinger Platz  
zum Adolph-Kolping-Platz

**Mit Spiel, Sport & Spaß**

- Essen und Trinken
- Info- und Aktionsstände
- Vorführungen & Musik
- Kinderschminken & Spiele
- Fun-Sport-Mobil mit Wave- & Skateboards, Inline-Skating und Rollstuhlparcours

**Infos und Anmeldung**

13:30 Uhr  
Treffpunkt am Völklinger Platz

14:00 Uhr  
Fackellauf am Bahnhof vorbei, durch die Rathausstr. (ca. 1 km)

14:15 Uhr  
Zieleinlauf auf dem Adolph-Kolping-Platz

In der Hermann-Neuberger-Halle werden vom 15. bis 19. Juni 2026 die Wettkämpfe in der Disziplin „Roller-Skating“ ausgetragen!

Infos zu Special Olympics Nationale Spiele Saarland 2026 unter: [saarland2026.specialolympics.de](http://saarland2026.specialolympics.de)

Logo: saarstahl, Lebenshilfe Völklingen, STADT VÖLKLINGEN

Ein besonderes Highlight ist das Fun-Sport-Mobil mit Wave- und Skateboards, Inline-Skating und einem Rollstuhl-Parcours „Wir möchten mit diesem Tag zeigen, dass Sport verbindet und Inklusion im Alltag sichtbar gelebt werden kann“, so Oberbürgermeister Stephan Tautz weiter. Unmittelbar nach Veranstaltung wird die olympische Flamme nach Saarbrücken gebracht.

Ein Dank geht an die Partnerinnen und Partner, die das Erlebnis aktiv unterstützen: Lebenshilfe Völklingen, Saarstahl AG, Pastorale Raum Völklingen, VdK Völklingen, Feuerwehr Völklingen, die Polizei sowie die Vereine und Organisationen, die bereits ihre Teilnahme am Fackellauf zugesagt haben.

Völklingen ist auch während der Special Olympics selbst Austragungsort einer Sportart. In der Hermann-Neuberger-Halle werden vom 15. bis 19. Juni 2026 die Wettbewerbe in der Disziplin Roller Skating ausgetragen. Im Vorfeld der Spiele freut sich Völklingen, eine Delegation aus dem Kosovo im Rahmen des sog. „Host-Town-Programms empfangen zu dürfen. „Wir wollen als gute Gastgeber unsere Stadt und unser Land präsentieren und diesen jungen Menschen eine gute Zeit bereiten“.

Informationen zur Teilnahme sowie weitere Informationen zu den Wettkämpfen im Roller Skating gibt es auf der Internetseite der Stadt Völklingen unter [www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/special-olympics-nationale-spiele-saarland-2026](http://www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/special-olympics-nationale-spiele-saarland-2026).

Weitere Informationen zu den Special Olympics Nationale Spiele Saarland 2026 sind unter [www.saarland2026.de](http://www.saarland2026.de) verfügbar.

#### Programmablauf

##### Samstag, 6. Juni 2026

- |           |  |
|-----------|--|
| 13.30 Uhr | Treffpunkt Völklinger Platz am Weltkulturerbe Völklinger Hütte |
| 14.00 Uhr | Start Fackellauf   |
| 14.15 Uhr | Empfang der Fackelläufer am Adolph Kolpingplatz                |

anschließend buntes Rahmenprogramm bis ca. 16.00 Uhr

## Fackellauf in Völklingen:

### Special Olympics Nationale Spiele Saarland 2026 setzt ein Zeichen für Inklusion und Gemeinschaft

Am Samstag, 6. Juni 2026 lädt Völklingen zu einem Fackellauf mit anschließendem Rahmenprogramm für Groß und Klein ein. Mit der Veranstaltung beteiligt sich die Stadt Völklingen und der Regionalverband Saarbrücken an den Special Olympics Nationale Spiele Saarland 2026, die vom 15. bis 20. Juni 2026 im Saarland stattfinden. Der Fackellauf symbolisiert die Werte der Special Olympics und setzt ein sichtbares Zeichen für Teilhabe, Respekt und Zusammenhalt.

Oberbürgermeister Stephan Tautz betont: „Völklingen setzt ein Zeichen für Inklusion und Gemeinschaft. Die Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich am Fackellauf zu beteiligen – sei es entlang der Strecke zum Zuschauen und Anfeuern oder als Teilnehmende am Lauf selbst.“

Um 14.00 Uhr startet der Fackellauf auf dem Völklinger Platz am Weltkulturerbe Völklinger Hütte. Die Strecke führt über die Rathausstraße, vorbei am Bahnhof und durch die Globus-Passage bis zum Adolph-Kolping-Platz, wo die Läuferinnen und Läufer gegen 14.15 Uhr erwartet werden.

Für die sichere Durchführung des Fackellaufs kommt es entlang der Strecke kurzzeitig zu Verkehrseinschränkungen und Straßensperren. Betroffen sind die Bereiche Rathausstraße / Verkehrskreisel am Völklinger Platz, Rathausstraße / Kreuzung am Hauptbahnhof, Poststraße Ecke Rathausstraße sowie die Straße Am Hauptbahnhof Ecke Rathausstraße. Verkehrsteilnehmende werden um Verständnis gebeten und gebeten, den Bereich während des Fackellaufs nach Möglichkeit zu umfahren.

Auf dem Adolph-Kolping-Platz erwartet die Besucherinnen und Besucher ein kleines Rahmenprogramm für die ganze Familie. Für das leibliche Wohl ist mit Essen und Getränken gesorgt. Informations- und Aktionsstände, Vorführungen und Musik, Kinderschminken sowie verschiedene Spielangebote sorgen für Unterhaltung.



**STADTTEILFEST  
2026**

an der Versöhnungskirche  
auf dem Martin-Luther-Platz  
Poststraße

Samstag  
20. Juni  
14:00 bis  
20:00 Uhr

Buntes  
Kinderprogramm

Markt der  
Möglichkeiten

Lichtshow

Musikalische  
Unterhaltung

Der Eintritt ist frei!  
Essen und Trinken bieten die Vereine an.

Logo: saarland, 100 Jahre Saar, STADT VÖLKLINGEN

## „Tag der Nachbarn“ am 05.06.2026

Der bundesweite „Tag der Nachbarn“ bringt Menschen aus verschiedener Kulturen und Gruppen zusammen. Am 05.06.2026 veranstaltet das Stadtteilmanagement der Stadt Völklingen, das

Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“ und der Jugendmigrationsdienst im Quartier der Diakonie im Rahmen des bundesweiten „Tag der Nachbarn“ ein geselliges Beisammensein im Interkulturellen Nachbarschaftsgarten (Poststraße 50). Von 15 bis 18 Uhr sind alle Interessierte aus dem Quartier und aus ganz Völklingen herzlich eingeladen, zusammen eine gute Zeit zu verbringen. Bei leckeren Kuchen, verschiedenen Speisen, sowie warmen und kalten Getränken lässt sich ein schöner Nachmittag genießen. Bei reichlich netten Gesprächen können neue Kontakte geknüpft und bestehende Bekanntschaften gepflegt werden. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns aber auch über mitgebrachte Speisen. Das Stadtteilmanagement der Stadt Völklingen, das Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“ und der Jugendmigrationsdienst im Quartier der Diakonie und freuen sich, Sie im Nachbarschaftsgarten willkommen zu heißen.

Fragen zum „Tag der Nachbarn“ beantwortet Hans-Jürgen Georges, Sprecher des Stadtteilforums Nördliche Innenstadt unter der Telefonnummer 06898 / 23997, sowie die Stadtteilmanagerin Michaela Kawohl unter der Telefonnummer 06898 / 132465.

## Verkehrssicher und souverän auf zwei Rädern:

### Stadtmeisterschaft der Jugendverkehrsschule Völklingen

Am 20. Mai 2026 wurde in der Jugendverkehrsschule Völklingen wieder um den Titel der Stadtmeisterin bzw. des Stadtmeisters im verkehrssicheren Radfahren in die Pedale getreten. Die traditionsreiche Veranstaltung wird jährlich von der Stadt Völklingen in enger Zusammenarbeit mit der Verkehrspolizei des Saarlandes organisiert.

Kinder der 4. Klassen aus Grundschulen in Völklingen und umliegenden Orten wie Gersweiler, Püttlingen und Großrosseln gingen an den Start. Sie alle hatten ihre Radfahrausbildung in der Jugendverkehrsschule mit hervorragenden Ergebnissen – null oder maximal einem Fehlerpunkt – abgeschlossen und sich damit für das Turnier qualifiziert.



V.l.n.r.: Stephan Tautz, Oberbürgermeister der Stadt Völklingen; Mathilda Hirschfelder (2. Platz); Aron Schmitt (1. Platz); Nele Hübschen (3. Platz)

Foto: Stadt Völklingen

Den ersten Platz sicherte sich Aron Schmitt von der Grundschule Ludweiler / Lauterbach. Den zweiten Platz belegte Mathilda Hirschfelder von der Grundschule Gersweiler. Dritte wurde Nele Hübschen von der Grundschule Viktoria in Püttlingen. Die beiden Erstplatzierten qualifizierten sich gleichzeitig für die Landesmeisterschaft. Alle Teilnehmenden konnten sich über Urkunden und Pokale freuen. Diese wurden durch Oberbürgermeister Stephan Tautz überreicht.

Sachpreise spendeten der Globus Baumarkt sowie die Stadt Völklingen. Für die Verpflegung war ebenfalls bestens gesorgt: Während Globus Völklingen Wurstspenden zur Verfügung stellte, er-

gänzte ein privater Spender das Angebot mit Kuchen. Der Sieger durfte zudem ein nagelneues Fahrrad mit nach Hause nehmen – gestiftet von der Gesundheitsinitiative „Völklingen lebt gesund“ der VHS Völklingen und bereitgestellt vom Fahrradgeschäft Bikesport Scheid in Lebach.

Die Stadt Völklingen und die Verkehrspolizei danken allen Beteiligten, Helferinnen und Helfern sowie Förderern, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

## Grüne Ausblicke erleben:

### Wanderung durch Bürgerpark und Derler Kipp

Die Stadt Völklingen lädt am Samstag, den 14. Juni 2025, zu einer geführten Wanderung mit Wanderführer Martin Bambach ein. Unter dem Titel „Bürgerpark und Derler Kipp“ erwartet die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine abwechslungsreiche Tour durch Natur, Waldwege und aussichtsreiche Abschnitte rund um Völklingen. Startpunkt ist um 11:00 Uhr am Parkplatz der Verkehrsschule (Gärtnerstraße 2, 66333 Völklingen). Die rund 14 Kilometer lange Strecke führt zunächst durch den Bürgerpark mit seinen historischen Elementen und alten Baumbeständen, bevor die Tour weiter in Richtung Derler Kipp verläuft. Unterwegs sorgen Waldpassagen, Schutzhütten und schöne Ausblicke für ein abwechslungsreiches Wandererlebnis.

Die Wanderung dauert etwa vier bis viereinhalb Stunden. Empfohlen werden festes Schuhwerk sowie ausreichend Getränke und Verpflegung für unterwegs. Hunde dürfen mitgebracht werden, sollten jedoch aufgrund der Brut- und Setzzeit von März bis Juni angeleint bleiben.

Die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen begrenzt. Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich und ausschließlich per E-Mail an [tourist-info@voelklingen.de](mailto:tourist-info@voelklingen.de) möglich. Rückfragen beantwortet die Tourist-Information telefonisch unter 06898 / 13-2800.

Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro pro Person und ist am Veranstaltungstag direkt beim Wanderführer in bar zu entrichten. Schülerinnen und Schüler sowie Studierende mit gültigem Ausweis nehmen kostenfrei teil.

Die Stadt Völklingen freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die gemeinsam mit Martin Bambach die grüne Seite Völklingens entdecken möchten.



Bild: Dorothee Wendler

## Rückblick auf den Tag der Städtebauförderung am 09.05.2026

„Lebendige Orte, starke Gemeinschaften.“ – unter diesem Motto fand der bundesweite „Tag der Städtebauförderung“ am 09.05.2026 auf dem Martin-Luther-Platz statt. Zum Thema „Gemeinsam mit jungen Ideen die Stadt von morgen gestalten“ bot die Stadtteilmanagerin Michaela Kawohl in Kooperation mit dem JUZ Völklingen kreative Möglichkeiten für Kinder und Jugendliche an, ihre Sicht auf und ihre Wünsche für das Quartier auszudrücken. Der Fokus der Veranstaltung lag auf den jungen Bewohnerinnen und Bewohnern des Quartiers und deren Bedürfnissen.

Zu Beginn der Veranstaltung begrüßte Oberbürgermeister Stephan Tautz die Anwesenden und betonte, wie wichtig die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen sei. Auch Ortsvorsteher Uwe Steffen

hob die Bedeutung der Partizipation der jungen Generation hervor. Die jungen Besucherinnen und Besucher konnten Ihre Ideen zum Quartier „Nördliche Innenstadt“ und zum neuen Multifunktionsfeld an Planwänden verschriftlichen. Sie waren auch dazu eingeladen, diese künstlerisch mit dem Graffiti-Künstler Pascal Herth auf einer Holzleinwand darzustellen. Die Ergebnisse der Beteiligung sollen genutzt werden, um das Quartier städtebaulich attraktiver für Kinder und Jugendliche zu gestalten. Auch das Angebot der Mitarbeiter vom JUZ Völklingen, Taschen kreativ zu gestalten, sowie die Hüpfburg wurden gut angenommen.



Die Veranstaltung wurde von Ludwig Heil vom Jugendmigrationsdienst im Quartier der Diakonie und Hans-Jürgen Georges, Sprecher vom Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“, begleitet. Der bundesweite Aktionstag ist eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, der Länder, des Deutschen Städtetages und des Deutschen Städte- und Gemeindebundes zur Stärkung der Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger bei Vorhaben der Städtebauförderung.



Fotos: Stadt Völklingen

## VERANSTALTUNGEN DER



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter:

<https://vhs.voelklingen.de/>



### VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kurs-nr.	Kurstitel	Datum	Uhrzeit	Kosten
<b>Frühjahr- / Sommersemester 2026</b>				
605014	Testament und Erbverträge: Rechtzeitig vorsorgen für den Ernstfall	03.06., Altes Rathaus	18:00-19:30	kostenfrei
202004	Mein perfektes Foto: Grundlegende Foto-techniken	Ab 05.06., Lernzentrum Luisenthal	18:00-21:00	36 €
530020	Fit für den Büroalltag: Excel 2019 Arbeiten mit Funktionen	Ab 09.06., Altes Rathaus	18:00-20:15	25 €
801122	Klangmeditation mit Klangschalen	10.06., Altes Rathaus	18:00-19:00	15 €
800023	Wald, Wiesen, Würze: Wanderung zu essbaren Wildpflanzen im Frühling	11.06., Naturfreundehaus Ludweiler	18:00-20:30	13 €
881014	Weinseminar "Spanien - Weine der Nordwestküste" mit Dr. Esther Rüdener	12.06., Lauterbachhalle	19:30-22:30	8 €
303013	Mit Spaß, Vertrauen und neuer Leichtigkeit (zurück) aufs Pedelec!	13.06., Jugendverkehrsschule	13:00-16:00	kostenfrei
201141	Art-Walk Völklingen: Plastiken und Skulpturen im öffentlichen Raum	13.06., Adolph-Kolping-Platz	11:00-12:30	7 €
803013	Mit Spaß, Vertrauen und neuer Leichtigkeit (zurück) aufs Pedelec!	13.06., Jugendverkehrsschule	13:00-16:00	kostenfrei
801223	Yinawakening Yoga (Nur für Frauen)	13.06., Altes Rathaus	14:00-16:00	20 €
200030	Mundharmonika Workshop: Folk- und Countryharp 1	14.06., Altes Rathaus	11:00-18:00	32 €
201143	Urban-Art Walk Völklingen: Graffitis und Murals in der City	14.06., Völklinger Platz am Weltkulturerbe	11:00-12:30	7 €
912211L	Peru auf dem Teller – Kochkurs für Kultur- und Genussfreunde	20.06., Schlosspark Geislauren	11:00-17:00	20 €
<b>Junge VHS</b>				
351414	Vorlese-Nachmittag (3 - 9 Jahre)	10.06., Stadtbibliothek	15:30-16:15	Kostenfrei
350004	Lustige Sommerzeit mit Sonne, Blumen und Tieren aus Keramik (6 - 10 Jahre)	13.06., Röchlinghöhe Keramikzentrum	14:00-16:00	7 €
351131	Führung "Urban Art Biennale" im Weltkulturerbe Völklinger Hütte (ab 10 Jahren)	20.06., Weltkulturerbe Völklinger Hütte	15:00-16:30	6 €/23 €

## STADT VÖLKLINGEN

### Die Stadt Völklingen sucht:

- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Eine/n Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)
- eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)
- eine/n Geprüfte/n Meister/in für Bäderbetriebe (m/w/d)
- eine Leiterin / einen Leiter für die Haus- und Betriebstechnik (m/w/d)
- eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Sachgebiet Straßenunterhaltung Innenstadt
- eine hauptamtliche Gerätewartin/ einen hauptamtlichen Gerätewart (m/w/d) für den Bereich der Feuerwehr

Nähere Informationen finden Sie unter [www.voelklingen.de/karriere/](http://www.voelklingen.de/karriere/)

Der Oberbürgermeister  
Stephan Tautz



\*\*

**VERANSTALTUNGSHINWEISE**
**Vernissage und Ausstellung:  
"Ausdrucksstark - Zeichen &  
Spuren" von Sigi Ruby am  
12.06.2026 um 18 Uhr im Al-  
ten Rathaus**

Die Völklinger Künstlerin Sigi Ruby wird mit der Vielfalt ihres künstlerischen Ausdrucks, mit Malerei, Keramik, Skizzen, Collagen das Foyer des Alten Rathau-

ses bespielen.

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

(Foto: Sigi Ruby)

**Info:**

**Das Alte Rathaus ist am Freitag, 5. Juni 2026 geschlossen.**

**»Das Saarland lebt gesund!« – Gesundheitstipp**


**DSL**  
»Das Saarland lebt gesund!«  
Stadt Völklingen

**Kleine Geschichten, große Wirkung**

Als Kind hat meine Mutter mir Geschichten über Samurai und Ninja vorgelesen, während meine Schwester Bücher über Tiere hörte. Warum? Weil uns diese Geschichten interessierten. Ihr Ziel war nicht, ihre eigenen Vorlieben durchzusetzen, sondern uns für Bücher und das Lesen zu begeistern – mit Erfolg.

Vorlesen hat jedoch weit mehr Vorteile als nur die Freude an Büchern. Kinder lernen dabei neue Wörter, grammatische Strukturen und den Zusammenhang zwischen gesprochener und geschriebener Sprache kennen. Studien zeigen, dass Kindern, denen regelmäßig vorgelesen wird, das spätere Lesen- und Schreibenlernen oft leichter fällt. Darüber hinaus erwerben sie wichtige Grundlagen im Umgang mit Büchern: Sie lernen, wie ein Buch aufgebaut ist, wie man Seiten umblättert und in welcher Reihenfolge Texte gelesen werden. Diese scheinbar einfachen Fähigkeiten bilden eine wichtige Grundlage für die spätere Lesekompetenz. Auch die soziale Entwicklung wird gefördert. Kinder erleben die Gefühle und Erlebnisse von Figuren mit und entwickeln dadurch Empathie sowie ein besseres Verständnis für ihre eigenen Emotionen. Damit Vorlesen seine positive Wirkung entfalten kann, sollten Eltern Bücher auswählen, die den Interessen ihres Kindes entsprechen. Ebenso wichtig ist es, auf die Bedürfnisse des Kindes einzugehen und Raum für Fragen oder Gespräche über die Geschichte zu lassen. Ein weiterer Vorteil ist die ruhige Atmosphäre des Vorlesens. Kinder konzentrieren sich über längere Zeit auf eine Geschichte und können dabei vom Alltag abschalten. Besonders vor dem Schlafengehen bietet Vorlesen eine sinnvolle Alternative zu Bildschirmmedien, deren Blaulicht das Einschlafen erschweren kann.

Regelmäßiges Vorlesen fördert also nicht nur die Sprach- und Lesekompetenz, sondern auch die soziale Entwicklung und die Freude an Geschichten. Ein gutes Buch kann deshalb weit mehr sein als nur Unterhaltung.

Den vollständigen Artikel lesen Sie auf:  
<https://www.voelklingen-lebt-gesund.de/service/gesundheitsstipps/>

**Um vorherige Anmeldung zu allen  
Veranstaltungen wird gebeten!**



**KONTAKT:**

**VHS Völklingen**, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,  
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,  
E-Mail: [vhs@voelklingen.de](mailto:vhs@voelklingen.de)  
[vhs.voelklingen.de](http://vhs.voelklingen.de)

**Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:**

[www.instagram.com/vhsvoelklingen](https://www.instagram.com/vhsvoelklingen)  
[www.facebook.com/vk.vhs](https://www.facebook.com/vk.vhs)

## DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

### GEMEINDEBEZIRK VÖLKLINGEN

**UWE STEFFEN | ORTSVORSTEHER VÖLKLINGEN**

Am Montag, dem 18. Mai 2026 fand die Eröffnung der Ausstellung „Die Mütter des Grundgesetzes“ in den Räumlichkeiten der Stadtbibliothek im Alten Rathaus Völklingen statt“.



Bild: Uwe Steffen

\*\*

Am gestrigen Sonntag war die **Eröffnung der 27. Seniorenmesse** in der Hermann Neuberger Halle in Völklingen. Viele Aussteller waren mit unterschiedlichen Angeboten vertreten und bei einem Rundgang wurden auch viele gute Gespräche geführt.



Bild: Uwe Steffen

Ein großer Dank geht hier auch an Frau Michaela Zieder, die es erneut geschafft hat, eine solche Veranstaltung in Völklingen durchzuführen.

Uwe Steffen  
Ortsvorsteher Völklingen

## GEMEINDEBEZIRK LUDWEILER

### ANDREAS WILLEMS | ORTSVORSTEHER LUDWEILER

#### Die nächsten Termine in Ludweiler

06.06.	12-18 Uhr	Fußballtennisturnier, Warndthalle	Hohlstraße (Veranstalter: Breiten-u. Gesundheits-sportgruppe Ludweiler e.V.)
13.06.	14-18 Uhr	Sommerfest Grundschule Ludweiler/ Lauterbach	Dependence Lauterbach, Fröbelstr. 14 (Veranstalter: Grundschule Ludweiler/ Lauterbach)
15.06.	18 Uhr	Sitzung des Ortsrates Ludweiler	Ehem. Bürgermeisteramt (Am Bürgermeisteramt 5), Sitzungssaal 1. OG
20.06.	11 Uhr	Sommerfest Schützenverein "Ruhig Blut" Ludweiler	Schützenhaus am Warndstadion (Veranstalter: Schützenverein "Ruhig Blut" Ludweiler)

## FEUERWEHR 112 DER STADT VÖLKLINGEN

# Tag der offenen Tür

## Glashüttenplatz

Feuerwehr Völklingen • Löschbezirk VIII Lauterbach

### vom 05.06–06.06.2026

**Freitag, 05.06.**

- ab 18:00 Uhr Eröffnung
- ab 19:00 Uhr DJ Jürgen
- ab 19:00 Uhr Cocktail Bar

**Samstag, 06.06.**

- ab 10:00 Uhr Riesenspringburg
- ab 11:00 Uhr Frühshoppen Männergesangsverein
- ab 12:00 Uhr Mittagessen: Gefüllte mit Sauerkraut und Speckrahmsoße
- ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen
- ab 19:00 Uhr Cocktail Bar
- ab 19:00 Uhr Band Heart on Fire




Für Speisen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt!  
An beiden Tagen: Rostwurst, Bockwurst, Schwenker, Pommes Frites, Currywurst und Curryfrikadelle

**FEUERWEHR 112**  
DER STADT VÖLKLINGEN  
LÖSCHBEZIRK LAUTERBACH

Mit freundlicher Unterstützung durch:  
**Geschäftsstelle Michael Herzig**  
Pickardstr. 6 • 66346 Püttlingen  
Tel. 06898 964144  
info.michael.herzig@continentale.de

Veranstalter: Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen  
LB VIII Lauterbach



## SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

### Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen

#### Videocall zwischen dem Albert-Einstein-Gymnasium und Israel: Herr Yehuda hält Vortrag zum Judentum

Ende April 2025 durften die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 7 erneut an einem besonderen Online-Vortrag aus Israel teilnehmen. Nachdem das Projekt in den vergangenen Jahren bei Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften auf große Begeisterung gestoßen war, konnte der Vortrag auch in diesem Jahr wieder stattfinden und hat inzwischen bereits Tradition am Albert-Einstein-Gymnasium.

Im Auftrag des Vereins zur Förderung des interreligiösen Dialogs an Bildungseinrichtungen e.V. gestaltete in diesem Jahr Herr Yair Ben Yehuda den Vortrag. Er lebt seit rund 20 Jahren in Jerusalem und gewährte den Schülerinnen und Schülern spannende und sehr persönliche Einblicke in das Leben und den Glauben des Judentums. Besonders interessant war dabei seine eigene Lebensgeschichte: Herr Yehuda ist ursprünglich nicht als Jude geboren worden, entschloss sich jedoch, nach Israel auszuwandern, weil er sich in Land und Leute verliebt hatte. Dort lernte er Hebräisch über ein Programm der israelischen Armee und trat schließlich selbst zum Judentum über. Dabei schilderte er eindrucksvoll den langen und anspruchsvollen Weg der Konversion, der mit einer Art „Abschlussprüfung“ vor drei Rabbinern endet, die entscheiden, ob jemand bereit ist, Jude zu werden. Gerade diese persönlichen Erfahrungen machten den Vortrag besonders authentisch und lebendig.

Im Verlauf des Vortrags erklärte Herr Yehuda unter anderem, wer nach jüdischem Verständnis als Jude gilt, und stellte den Schülerinnen und Schülern die Stadt Jerusalem näher vor. Zudem zeigte er eine Thora-Rolle und erläuterte deren Bedeutung. Weitere Themen waren die jüdischen Gesetze und deren Auslegung, das Glaubensbekenntnis, die Bedeutung Zions sowie der Schabbat. Ein kurzer Film zur Feier des Schabbats vermittelte den Schülerinnen und Schülern anschauliche Einblicke in das religiöse und familiäre Leben gläubiger Juden. Besonders spannend waren außerdem die zahlreichen Parallelen zwischen Judentum und Christentum, die Herr Yehuda aufzeigte.



Foto: Schule

Im Anschluss beantwortete Herr Yehuda ausführlich und sehr kompetent die vielen Fragen der Schülerinnen und Schüler. Dabei interessierten sich die Jugendlichen unter anderem dafür, ob es im Judentum eine andere Zeitrechnung gibt, ob Kinder Wein trinken dürfen, wie man Rabbiner werden kann, ob wegen des Krieges derzeit mehr oder weniger Menschen die Synagoge besuchen, ob am Schabbat Elektronik benutzt werden darf und ob es im Judentum ebenfalls eine Art Fastenmonat gibt.

Durch seine offene, sympathische und authentische Art gelang es Herrn Yehuda, die Schülerinnen und Schüler für das Judentum zu begeistern und ihnen wertvolle Einblicke in Religion, Kultur und Alltag in Israel zu vermitteln. Der Vortrag leistete damit erneut einen wichtigen Beitrag zu gegenseitigem Verständnis, Toleranz und

\*\*\* ENDE DER MITTEILUNGEN DER STADTVERWALTUNG \*\*\*

interreligiösem Dialog.

Die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 7 sowie die teilnehmenden Lehrerinnen und Lehrer würdigten den Vortrag einhellig als äußerst informativ und als wertvolle Bereicherung des Unterrichts. Das Albert-Einstein-Gymnasium würde sich sehr freuen, wenn dieses besondere Projekt auch im kommenden Jahr erneut stattfinden könnte.

Das Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen bedankt sich herzlich bei Herrn Yehuda für den spannenden und eindrucksvollen Vortrag sowie für die angenehme Zusammenarbeit. Ebenso gilt der Dank dem Verein zur Förderung des interreligiösen Dialogs an Bildungseinrichtungen e.V. und der Sparkasse Saarbrücken, die das Projekt unterstützt und den Schulen die Teilnahme ermöglicht.

## VEREINSINFOS

### Familienfest des VdK OV Völklingen.

**Der VdK OV Völklingen lädt herzlich zum großen Familienfest am Samstag, 27.6. 2026 ab 11:00 Uhr in den Schloßpark Geislaulern ein.**

Unter der Schirmherrschaft von Landtags Vizepräsidentin Dagmar Heib erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreicher Tag für die ganze Familie. Mit Unterhaltung, Musik und einem bunten Programm für Jung und Alt.

#### **Freuen Sie sich auf:**

Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein **Gugge Mol**

Eine spannende Vorführung der **Jugendfeuerwehr**.

Einen Auftritt der **Jugendgarde der Braddler**

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt. Angeboten werden verschiedene Speisen sowie gekühlte Getränke in gemütlicher Atmosphäre.

Das Familienfest ist barrierefrei gestaltet, sodass auch Menschen mit Mobilitätseinschränkungen problemlos teilnehmen können.

Der VdK OV Völklingen freut sich darauf, gemeinsam mit vielen Gästen einen schönen und geselligen Tag im Schloßpark Geislaulern zu verbringen.

**Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.**

### Ortsverband CDU Fenne-Luisenthal

**Die CDU-Ortsverbände Fenne und Luisenthal sind einen wichtigen Schritt in Richtung Zukunft gegangen:**

Beide Verbände haben sich für eine Fusion entschieden. Getreu dem Motto „Gemeinsam ist man stärker“ soll der neu gegründete Ortsverband CDU Fenne-Luisenthal mit vereinter Kraft beide Orte weiter voranbringen. So verliefen dann auch die Vorgespräche und die Mitgliederversammlung äußerst harmonisch und freundschaftlich ab. Die Spitze des neuen Ortsverbands teilen sich die bisherigen Vorsitzenden: Frank Bernhofer wurde einstimmig zum Vorsitzenden gewählt, Heiko Schlang ebenfalls einstimmig zu seinem Stellvertreter.



### „Happy Gospels“ Chor

#### **Unser Chor sucht Verstärkung**

„Kum-ba-ya, my Lord!“ „Hallelujah von Cohen!“ „Ich bin vergnügt, erlöst, befreit!“ Fröhlich hört es sich an, fetzig, engagiert, couragiert, **jeden Montagabend (nicht am Pfingstmontag) ab 19.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Eligius**. Dort widmet sich der Chor „Happy Gospels“ mit Sängerinnen und Sängern aller Altersstufen dem modernen Liedgut, wie auch den überlieferten Gesängen afroamerikanischer Prägung. „Tatsache ist, unser Chor sucht Verstärkung, hauptsächlich im Sinne eines Projektchores“, sagt die Chorleiterin Karin Groß.

**Hintergrund:** Am Samstag, 5. September, sind die „Happy Gospels“ für die Großveranstaltung „Sing City“ in St. Wendel angemeldet. Ein Chorevent, das seine Schatten schon voraus geworfen hat. Weitere Auskunft unter der Rufnummer (06898/16604).

## GEISLAULERN

# SCHLOSSPARKFEST

## FRONLEICHNAM

**4. Juni 2026** Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Stephan Tautz.

### PROGRAMM

- 11 Uhr Frühschoppen**
- 12 Uhr bis 17 Uhr Kinderschminken und Kindertattoos**
- 12 Uhr bis 17 Uhr Kinderprogramm und Jugendstand**
- 13 Uhr Marching Band**
- 14 Uhr Braddler**
- 14:30 Uhr MusikSportKids**
- 15 Uhr Zina Zamperini Zauberclown**
- 16:00 Uhr Feuerwehr**



STADT VÖLKLINGEN

**FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!  
EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE!**

### Turnvereins 1891 Geislaulern e.V.

# SCHLOSSPARKFEST

## FRONLEICHNAM

**4.6.2026**  
BEGINN 11 UHR



**KOMMT VORBEI  
UND FEIERT MIT DEM  
TURNVEREIN GEISLAULERN!**

SPITZEN UND GETRÄNK
AUFTRIE
MÄRCHEN UND
FEUERWEHR
JAHRESGESCHENK
KAFFEE UND NACHEN

**EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE**

UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT VON OBERBÜRGERMEISTER STEPHAN TAUTZ.

#### **Schlossparkfest an Fronleichnam, 4. Juni 2026**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Turnverein 1891 Geislaulern e.V. (TVG) sein schon traditionelle Schlossparkfest im Schlosspark am Dorfgemeinschaftshaus in Geislaulern. Der Vorstand des TVG unter Leitung der Vorsitzenden Nadine Gansemer hat sich Besonderes vorgenommen. Um 11 Uhr lädt der TVG zum Frühschoppen im Schlosspark in Geislaulern ein. Die weit über die Grenzen Völklingens bekannte Mar-

ching-Band aus Geislautern wird um ca. 13 Uhr aufspielen und ihr Repertoire zeigen. Um 16 Uhr wird die Feuerwehr Geislautern ihre Gerätschaften und ihre Dienste vorstellen. Ein großes Kinderprogramm wird ab 15 Uhr die Kinder begeistern und erstmals wird ab 15 Uhr Zina Zamperini eine Zaubershow zum Besten geben. Darüber hinaus stellen Kinderschminken, ein bunter Turn- und Spielesonntag mit Vorführungen der Kinder der jeweiligen Turnabteilungen, ein Showtanz der Karnevalsgesellschaft die „Braddler“ nur einige Highlights des Schlossparkfestes dar.

Die Tischtennisabteilung ermöglicht das Testen des eigenen Könnens an dem Tischtennistisch und gibt auf Wunsch interessante Hinweise zur Verbesserung der eigenen sportlichen Leistung.

Natürlich ist für Speisen und Getränke bestens gesorgt.

Im Rahmen des Kulturprogrammes wird unsere Veranstaltung durch die Stadt Völklingen unterstützt.

Auch freuen wir uns, dass Oberbürgermeister Stephan Tautz die Schirmherrschaft für unsere Veranstaltung übernommen hat.

Näheres unter der Homepage [www.turnverein-geislautern.de](http://www.turnverein-geislautern.de)

## HEIDSTOCK

### Der Verband Wohneigentum Gemeinschaft Völklingen – Heidstock e.V.

**lädt ein zum kostenlosen Vortrag**

**„Schutz vor Einbruch und Einbruchdiebstahl“**

**Am Donnerstag, dem 11.06.2026 um 17:30 Uhr** informiert die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle in der St. Barbarahütte, Haldenweg Völklingen- Heidstock zum Thema „Schutz vor Einbruchdiebstahl“.

Die Beratungsstelle gibt Tipps, wie man mit technischen Maßnahmen Haus und Wohnung einbruchhemmend nachrüsten kann und informiert über wichtige Verhaltenshinweise, um Einbrüche zu verhindern.



Foto: [s\\_swal@pixabay.com](mailto:s_swal@pixabay.com)

Die Veranstaltung ist für alle Interessierten kostenlos.

Im Anschluss an den Vortrag bietet sich die Möglichkeit eines Austauschs über eigene Erfahrungen.

Verband Wohneigentum Völklingen-Heidstock

## LAUTERBACH

### Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

**Einladung zur Generalversammlung des MV Lauterbach**

Alle Mitglieder des Musikvereins Lauterbach/Saar e.V. sind ganz herzlich zur Generalversammlung des Vereins eingeladen. Die Versammlung findet **am Mittwoch, dem 10. Juni, um 19 Uhr im Ausschankraum der Lauterbachhalle** statt. Wir freuen uns möglichst viele Vereinsmitglieder begrüßen zu dürfen.

**Tagessordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden

3. Bericht der Dirigenten
4. Bericht des Geschäftsführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 2 - 5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Verschiedenes

### AWO-Kaffeenachmittag

**Im Juni, am 03., ab 15 Uhr**, findet im klimatisierten AWO-Café wieder der monatliche Kaffeenachmittag statt.

Erneut werden alle Interessierte zu dieser spannenden, kurzweiligen Veranstaltung eingeladen.

Zunächst bei teilweise selbst gebackenem Kuchen, später noch bei einem schmackhaften Abendessen vergehen so Stunden des gemütlichen Beisammenseins, der trauten Unterhaltung, bevor dann in den frühen Abendstunden der Nachhauseweg wieder angetreten wird.

**100 Jahre MGV Concordia  
1926 Lauterbach e. V.**

**Jubiläums-Festhochamt**  
Missa brevis in F von Joseph Haydn  
(Jugendmesse)

**Sonntag, 21. Juni 2026**  
**Warndtdom St. Paulinus Lauterbach**  
**10.45 Uhr**

Mitwirkende:

Gesamtchor MGV Lauterbach  
Kath. Kirchenchor Cäcilia Geislautern  
Junger Chor TonLage Geislautern  
Susanne Schuh (Sopran) · Sabine Grammes (Alt)  
Streicherensemble  
Orgel: Dekanatskantor Jonas Mayer  
Leitung: Hans-Josef Hümbert

Anschließend Umtrunk für alle Mitwirkenden und Gottesdienstbesucher

### 100 Jahre Männergesangverein ,Concordia' 1926 Lauterbach e. V.

**Der MGV leitet sein Jubiläum mit einem feierlichen Festhochamt ein**

Für den MGV Lauterbach ist das Jahr 2026 ein ganz besonderes Jahr, denn am 1. Juli wird dieser Lauterbacher Traditionsverein 100 Jahre alt. Das ist ein Grund mit uns zu feiern. Anlässlich unseres Jubiläums laden wir herzlich zu einem **Jubiläums-Festhochamt am Sonntag, 21. Juni – dem letzten Sonntag vor den Sommerferien** - um 10.45 Uhr in den Warndtdom St. Paulinus Lauterbach ein. In diesem feierlichen Gottesdienst werden wir die Missa brevis in F – die Jugendmesse – von Joseph Haydn in großer Besetzung aufführen. Unter der Leitung von Hans-Josef Hümbert werden drei Chöre, der Gesamtchor des MGV Lauterbach, der Kirchenchor Cäcilia Geislautern und der Junge Chor TonLage Geislautern sowie

die Solistinnen Susanne Schuh (Sopran) und Sabine Grammes (Alt) dieses großartige Werk Haydns gemeinsam darbieten. Musikalisch werden die über 60 Sängerinnen und Sänger von einem Streichensemble und dem Dekanatskantor Jonas Mayer an der Orgel begleitet.

Im Anschluss an den festlichen Jubiläumsgottesdienst sind alle Mitwirkenden und Gottesdienstbesucher zum Umtrunk eingeladen.

## LUDWEILER

**TENNISCLUB LUDWEILER**

**PUBLIC VIEWING**  
LIVE AUF GROSSLEINWAND  
IM CLUBHEIM

**FUSSBALL-WM 2026**

14.06.2026 19.00 UHR	DEUTSCHLAND - CURACAO
20.06.2026 22.00 UHR	DEUTSCHLAND - ELFENBEINKÜSTE
25.06.2026 22.00 UHR	ECUADOR - DEUTSCHLAND

GETRÄNKE | SNACKS | GUTE STIMMUNG

**GEMEINSAM MITFIEBERN!**

## STADTMITTE

### Aktivitäten des Saarwald-Vereins Völklingen im Juni 2026

Der Saarwald-Verein Völklingen startet mit einem vielfältigen Programm in den Juni. Wanderungen, Naturerlebnisse und eine stimmungsvolle Sonnwendfeier prägen den kommenden Monat. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen.

#### Mittwochswanderungen im Juni

**3., 10., 17. und 24. Juni 2026 – jeweils 15:00 Uhr, Kreuzberghaus**

An allen vier Mittwochen im Juni lädt der Verein zu seinen beliebten Wanderungen ein. Start ist jeweils um 15:00 Uhr am Kreuzberghaus. Zur Auswahl stehen drei Strecken über 3 km, 5 km und 8 km, sodass sowohl gemütliche Spaziergänger als auch sportlich ambitionierte Wandernde die passende Route finden.

Die Mittwochswanderungen bieten eine ideale Gelegenheit, den Tag aktiv ausklingen zu lassen und die Natur rund um den Kreuzberg zu genießen.

### **Sonntag, 07.06.2026 – Wanderung „Steinhauerweg“**

WF: Anne • Länge: ca. 10,5 km (mittel) Start: 12:00 Uhr Hindenburgplatz oder 12:45 Uhr Waldfestplatz Britten Anmeldung unter: 06898 28181

#### **Der Steinhauerweg – Ein Weg voller Tradition**

Der Steinhauerweg erinnert an das historische Handwerk der Steinhauer, die über Jahrhunderte Sandstein abbauten. Entlang des Weges finden sich:

- ehemalige Steinbrüche
- sichtbare Bearbeitungsspuren im Fels
- informative Tafeln zur Arbeitswelt der Steinhauer
- abwechslungsreiche Naturpfade durch Wald und offene Hochwäldlandschaften

Die Mischung aus Kulturgeschichte und Natur macht diese Tour zu einem besonderen Erlebnis.

### **Montag, 22.06.2026 – Sonnwendfeier mit Wanderung & Grillabend**

WF: Nicole • Länge: ca. 5 km Start: 16:00 Uhr, Kreuzberghaus Völklingen

Am 22. Juni lädt der Saarwald-Verein zu einer stimmungsvollen Sonnwendfeier ein. Zunächst führt Wanderführerin Nicole auf eine rund 5 km lange Tour durch die sommerlichen Wälder rund um den Kreuzberg. Gemeinsame Sonnwendfeier ab ca. 18:00 Uhr Nach der Rückkehr beginnt die Feier am Kreuzberghaus – ein geselliger Höhepunkt des Vereinsjahres. Die Gäste erwartet:

- ein wärmendes Schwedenfeuer
  - Grillabend mit Bratwurst und Schweinesteaks
  - Musik, Unterhaltung und gemütliches Beisammensein
- Eine verbindliche Anmeldung mit Essenswunsch ist erforderlich.

### Saarländischer Heimatpreis 2026 ausgeschrieben

#### **Saarwald-Verein würdigt Engagement für Heimat, Tradition und Gemeinschaft**

Der Saarwald-Verein schreibt für das Wanderjahr 2026 erneut den Saarländischen Heimatpreis aus. Die Auszeichnung, die vor über 40 Jahren ins Leben gerufen wurde, erfolgt auch in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz des Saarlandes.

Mit dem Heimatpreis werden Menschen, Gruppen und Einrichtungen geehrt, die sich in besonderer Weise um die Pflege und den Erhalt von Bräuchen, Traditionen und besonderen Orten im Saarland sowie im angrenzenden europäischen Raum verdient machen. Ausgezeichnet wird zudem Engagement, das dazu beiträgt, Heimat, Natur und Gemeinschaft lebendig zu halten und Erinnerungen für kommende Generationen zu bewahren.

Ein besonderes Kennzeichen des Saarländischen Heimatpreises ist sein generationsübergreifender Ansatz. Unterschiedliche Sichtweisen auf Heimat – von Jung bis Alt – finden in der Auszeichnung gleichermaßen Berücksichtigung.

#### **Der Heimatpreis 2026 wird in drei Kategorien vergeben:**

- an Einzelpersonen, die sich der Erforschung und Bewahrung der Heimatgeschichte widmen oder als Zugezogene das Saarland als ihre Heimat entdeckt haben,
- an Gruppen, die Traditionen erlebbar machen und lebendig halten,
- an junge Menschen, die das Lebensgefühl ihrer Heimat aufgreifen und für die Zukunft neu interpretieren.

Über die Preisträger entscheidet eine achtköpfige Jury aus Vertreterinnen und Vertretern der Bereiche Politik, Medien, Wirtschaft, des Saarwald-Vereins sowie des Umweltministeriums.

Die feierliche Verleihung des Saarländischen Heimatpreises 2026 findet am 24. November 2026 im Schloss Fellenberg in Merzig statt. Vorschläge und Bewerbungen\* können von Einzelpersonen, Gruppen oder Einrichtungen im Zeitraum vom 14. Mai bis 31. August 2026 eingereicht werden – per E-Mail an

**saarwaldverein@t-online.de** oder postalisch an:  
**Saarwald-Verein e.V. Stichwort: Saarländischer Heimatpreis**  
Im Ehregrund 7 66333 Völklingen

Der Saarwald-Verein ruft zur regen Beteiligung auf, um die Vielfalt und die besonderen Facetten der saarländischen Heimat sichtbar zu machen und das ehrenamtliche Engagement angemessen zu würdigen.

\*Zur Wahrung der Neutralität ist die Teilnahme von Vereinsmitgliedern des Veranstalters nicht möglich



Preisträger Heimatpreisverleihung 2023

Foto: Klaus Hinze

## Wanderung des VdK OV Völklingen

Die Wanderung des VdK OV Völklingen findet **am 14.06.2026, Parkplatz Am Weiher, 66333 Völklingen-Ludweiler** statt. Beginn ist um 13:00 Uhr. Die Strecke beträgt ca. 6 km und ist auch für gemütliche Wanderer geeignet.

## SPD-Innenstadt verteilt Rosen an die Mütter



Am SPD-Stand v. l. n. r.: Ortsratsmitglied Anita Heymann, Markus Knosp, Michaela Zieder, Werner Michaltzik, Elisabeth Willinger, nicht auf dem Bild Miriam Wolf.  
Foto: SPD

Rechtzeitig zum Muttertag verteilte die SPD-Innenstadt vor dem Alten Rathaus rote Rosen an Frauen, die in der Stadt zum Einkaufen oder Bummeln unterwegs waren. Bei erstaunlich munterem Betrieb am Samstagmorgen wurden innerhalb von drei Stunden 150 rote Rosen „an die Frau gebracht“. Die so beschenkten Frauen waren sichtlich erfreut, und es blieb auch Zeit für nette Gespräche mit ihnen und ihrer Begleitung, seien es Männer oder Kinder.

Markus Knosp, Vorsitzender des Ortsvereins Völklingen-Innenstadt und Vertreter der Völklinger Interessen im Regionalverbandstag, zeigte sich zuversichtlich, dass Völklingen und

insbesondere der Stadtkern immer noch erkennbar zum Einkaufen genutzt werden. Mit der bald erwarteten Fertigstellung des Rathausvorplatzes wird dann auch die Aufenthaltsqualität deutlich angenehmer werden.

Der SPD-Ortsverein Völklingen-Innenstadt wird auch weiterhin mit kleinen Aktionen nah an den Bürgerinnen und Bürgern und immer offen für Gespräche sein.

## Fotoclub Völklingen 1927 e. V. erhält Bronzemedaille

Der Fotoclub Völklingen 1927 e.V. erzielte beim 30. Bundes-Themenwettbewerb 2026 mit dem Thema "Emotionen" als Anerkennung für seine Leistung den 3. Platz in der Clubwertung und somit die Bronzemedaille. Bei diesem Wettbewerb wurden 2238 Fotos von 565 Fotografinnen und Fotografen eingereicht. Eine große Herausforderung für die Juroren Harry Daemen, Hartmut Faustmann, Manfred Kriegelstein und Werner Richner. Nach einer zweiwöchigen Vorjurierung wurden die ausgewählten Werke erneut präsentiert und eingehend diskutiert. Das Ergebnis für den Fotoclub

Völklingen ist sehr erfreulich und zeigt, dass stetiges Lernen, Fotografieren und Bildbesprechungen zum Ziel führen. Bei der Clubwertung erreichten wir deutschlandweit den 3. Platz zusammen mit dem Fotoclub Blende 11. Unsere Clubmitglieder Jürgen Bennoit (1 Annahme), Jürgen Isberner (4 Annahmen), Andrea Lessel (3 Annahmen), Joachim Schmitt (1 Annahme), Verena Schmitt (1 Annahme) und Christa Stock (3 Annahmen und 1 Jurorenbild) haben mit Erfolg zu diesem Ergebnis beigetragen. Am 17. Mai fand unter großem Publikumsinteresse die Vernissage mit Preisverleihung in der Bosener Mühle in Nohfelden statt. Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer.



Vlnr: Jürgen Bennoit, Annelie Henn (Vizepräsidentin DVF, Christa Stock (1. Vorsitzende Fotoclub Völklingen 1927 e. V.), Verena Schmitt, Andrea Lessel, Ralf Blum, Wolfgang Rau (Präsident DVF), Autor des Fotos: Josef Stock

## CDU Völklingen auf der Seniorenmesse vertreten

Auch in diesem Jahr war die CDU Völklingen mit ihrer Senioren-Union auf der Seniorenmesse in Völklingen vertreten.



Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen vor allem der persönliche Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern, zahlreiche interessante Gespräche sowie viele wertvolle Begegnungen. Besonders die Anliegen, Erfahrungen und Sichtweisen der älteren Generation sind für die politische Arbeit der CDU Völklingen von großer Bedeutung.



Die Seniorenmesse bot erneut eine gute Gelegenheit, direkt mit den Menschen ins Gespräch zu kommen, Anregungen aufzunehmen und aktuelle Themen gemeinsam zu diskutieren.



Fotos: CDU

Die Stadtverbandsvorsitzende Melis Aydin betonte: „Der direkte Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern ist durch nichts zu ersetzen. Gerade die Gespräche mit den älteren Generationen geben uns wichtige Impulse für unsere politische Arbeit vor Ort. Wir freuen uns sehr über das große Interesse und die vielen positiven Begegnungen auf der Seniorenmesse.“

## CDU Saarbrücken-Land

### nominiert Kandidatinnen und Kandidaten auf Kreisparteitag in Völklingen

Beim Kreisparteitag der CDU Saarbrücken-Land in Völklingen wurden am 20. Mai die Kandidatinnen und Kandidaten des Kreisverbandes für die kommende Landtagswahl sowie für die Neuwahl der Regionalversammlung nominiert.

Für die Wahlkreisliste zur Landtagswahl wurden aus Völklingen Carolin Mathieu und Marc Schwarz nominiert.

Für die Listen zur Regionalversammlung treten Daniel Bahr, Sebastian Molz sowie Monika Schmieden an.

Die Wahlkreisvertreterversammlung zur Aufstellung der Wahlkreisliste findet am 10. Juni statt.

Die Stadtverbandsvorsitzende Melis Aydin erklärte hierzu:

„Wir freuen uns sehr über die starke Vertretung aus Völklingen auf den Listen. Für die kommenden Wahlen sind wir damit personell sehr gut aufgestellt.“

Die CDU Völklingen gratuliert allen Nominierten herzlich und wünscht ihnen viel Erfolg für die kommenden Aufgaben und den weiteren Wahlkampf.



Foto: CDU

## WEHRDEN

### IG Wehrden e.V.

#### Ortsfest in Wehrden:

#### Drei Tage Musik, Unterhaltung und Gemeinschaft

Die Interessengemeinschaft Wehrdener Bürger und Vereine e.V. lädt gemeinsam mit den örtlichen Vereinen herzlich zum diesjährigen Ortsfest ein. **Die Veranstaltung findet von Freitag, 12. Juni 2026, bis Sonntag, 14. Juni 2026, auf dem Wehrdener Platz statt** und

bietet ein abwechslungsreiches Programm für alle Generationen. Der **offizielle Auftakt** erfolgt **am Freitag um 18:30 Uhr** mit dem traditionellen Fassanstich. Im Anschluss sorgt **ab 20:30 Uhr die Band „Nino Meets Angelo“** für musikalische Unterhaltung.

Am Samstag beginnt das Programm um **16:30 Uhr mit DJ Benny**. Am Abend erwartet die Besucher **ab 20:30 Uhr Live-Musik mit der „Curtain Call Band“**.

**Der Sonntag steht ganz im Zeichen von Familie und Vereinsleben:** Ab 11:30 Uhr lädt der Musikverein Germania Differten zum Frühschoppenkonzert ein. Um 14:30 Uhr tritt die Wehrdener Karnevalsgesellschaft „Die Rosselanos“ auf. Für die kleinen Gäste wird von 14:00 bis 18:00 Uhr Kinderschminken angeboten. Um 16:00 Uhr präsentiert das Karate Dojo Wehrden sein Können. Zudem zeigt die Jugendfeuerwehr Völklingen, Löschbezirk Wehrden, ihr Engagement bei einer Vorführung.

An allen drei Festtagen stehen zudem zwei Kinderkarussells, ein Greifer-Automat sowie ein Crêpes- und Waffelstand für die Besucher bereit. Darüber hinaus werden an allen Veranstaltungstagen Whisky sowie Guinness vom Fass angeboten.

Für das leibliche Wohl ist an allen Veranstaltungstagen bestens gesorgt.

Die Interessengemeinschaft freut sich auf zahlreiche Besucher und ein stimmungsvolles Festwochenende beim Ortsfest in Wehrden.

Patrick Becker, 1. Vorsitzender

**SV 1916 WEHRDEN EV.** **110 JAHRE** **SV 1916 WEHRDEN** **1916 - 2026** **SOMMERFEST** **19. - 21. JUNI 2026** **SPORTANLAGE KLEINE BERGSTRASSE** **WIR. SPORT. GEMEINSCHAFT.**

**FREITAG, 19.06.2026**  
 17.30 UHR ERÖFFNUNG  
 IM ANSCHLUSS 2 SPIELE AKTIVER MANNSCHAFTEN

**SAMSTAG, 20.06.2026**  
 10.00 UHR JUGENDTURNIERE  
 AB 14.00 UHR BEGEGNUNGEN AKTIVER TEAMS

**SONNTAG, 21.06.2026**  
**MENSCHEN KICKER TURNIER**  
 MACH MIT UND SICHER DIR DEN POKAL!

**3 TAGE FUSSBALL SPASS & GEMEINSCHAFT!**

- TEAMS AUS WEHRDENER VEREINEN, GRUPPEN & FREUNDEN WILLKOMMEN!
- 5 SPIELER + ERSATZSPIELER PRO TEAM
- MAX. 2 AKTIVE FUSSBALLSPIELER PRO TEAM
- SPASS, TEAMGEIST & GUTE LAUNE GARANTIER!

ANMELDUNG BEI MITGLIEDERN DES VORSTANDES DES SVW!  
 DETAILLIERTER ABLAUF DES GESAMTEN SPORTFESTES UND ANMELDEFRISTEN WIRD ZEITNAH AUF PLAKATEN UND UNSEREN SOZIALEN MEDIEN VERÖFFENTLICHT.

**110 JAHRE SV 1916 WEHRDEN - WIR. SPORT. GEMEINSCHAFT.**

### SV 1916 Wehrden

Aus Anlass des **110-jährigen Bestehens** des Sportverein Wehrden findet in diesem Jahr vom **19.06.2026 - 21.06.2026** auf unserer Sportanlage **Kleine Bergstraße** unser diesjähriges **Sommerfest** statt.

Hierzu sind nach der Eröffnung um 17.30 Uhr 2 Spiele aktiver Mannschaften geplant.

Der Samstag beginnt um 10.00 Uhr mit Turnieren von Jugendmannschaften und wird ab 14.00 Uhr mit Begegnungen aktiver

Team fortgesetzt.

Am Sonntag wird ein "Menschenkicker-Turnier" ausgetragen. Hierzu können sich Teams aller Wehrdener Vereine, Gruppen und Freunde bei Mitgliedern des Vorstandes des SVW anmelden.

Ein Team sollte aus 5 Spielern + Ersatzspielern bestehen, wobei max. 2 aktive Fußballspieler pro Team antreten sollten.

Der detaillierte Ablauf des gesamten Sportfestes und Anmeldefristen wird zeitnah auf Plakaten und unseren sozialen Medien veröffentlicht.

## Der TV Wehrden informiert:

Der Turnverein 1893 Wehrden e.V. veranstaltet in Kooperation mit dem Saarländischen Turnerbund ein "SaarLux" Tanzfestival in der Kulturhalle Wehrden.

**Wann: Sonntag 07.06.2026 10:30 bis 14:30 Uhr**

**Ort: Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Str. 18**

Teilnahme und Eintritt ist frei

Kommt vorbei und macht mit, es werden Mitmach-Tänze für Ältere / Junggebliebene eingeübt:

- Kreistänze
- Block-Tänze
- Gassen-Tänze.

Bitte keine Stöckelschuhe tragen. Parkplätze sind an der Kulturhalle vorhanden. Für das leibliche Wohle ist durch den Turnverein Wehrden bestens gesorgt



Danz 50+  
Lëtzebuerg

**STB** 

SAARLÄNDISCHER TURNERBUND  
BILDUNGSWERK

Folgende Mitmachtanze für Ältere / Junggebliebene werden eingeübt:

- Kreistänze
- Blocktänze
- Gassentänze

**Hier noch ein paar kleine, aber wichtige Hinweise:**

- Bitte keine Stöckelschuhe tragen
- Parkplätze sind an der Kulturhalle vorhanden

Diese Veranstaltung ist durch ein EU-INTERREG-Kleinprojekt finanziert und darum für alle Teilnehmenden kostenlos. Partner des Projektes sind das Bildungswerk des Saarländischen Turnerbundes und Danz50+ Letzebuerg.

### Samstag, 6. Juni

18.30 Uhr Fürstenthausen, Schmerzhaftes Mutter, Vorabendmesse

### Sonntag, 7. Juni

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

17.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, geistliche Abendmusik

### Mittwoch, 10. Juni

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

### Donnerstag, 11. Juni

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe mit monatlichem Totengedenken

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

### Freitag, 12. Juni

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Vesper

### Samstag, 13. Juni

18.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Vorabendmesse

### Sonntag, 14. Juni

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

17.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Kamin-Abend

### Mittwoch, 17. Juni

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

**29. Juni**  
**St. Paulus hat Namenstag**



*Das wollen wir feiern,  
mit einem Gottesdienst am  
Montag 29.06. um 18:00 Uhr  
in St. Paulus.*

*Danach laden wir zum gemeinsamen  
Grillen und Beisammensein ein.*

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Pfarrei Völklingen St. Eligius

**Gottesdienstzeiten vom 3. Juni 17. Juni**

#### Mittwoch, 3. Juni

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

#### Fronleichnam, 4. Juni

10.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Festmesse zu Fronleichnam, anschließend Prozession

### Pfarrei Hl. Kreuz im Warndt

**Gottesdienstordnung 02.06. - 16.06.2026**

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Geislautern (GL), Großrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

#### Di 02.06. Dienstag der 9. Woche im Jahreskreis

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

#### Mi 03.06. Mittwoch der 9. Woche im Jahreskreis

LW 10:00 Hl. Messe in der AWO

DiW 18:30 Hl. Messe mit eucharistischem Segen

**Do 04.06. Fronleichnam**

LW 09:30 Hl. Messe mit eucharistischen Segen und Prozession-Kollekte für die Kirche/Pfarrzentrum, anschl. Einladung zum Suppeessen und Begegnung

5. JG Emily Sophie Klankert; 10. JG Fritz Christmann; Ehel. Georg u. Elisabet Bauernfeind; Ehel. Reinhold u. Elisabeth Maldener u. Sohn Dieter

**Fr 05.06. Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer (754) Pfarrbüro geschlossen**

St.N. 18:00 Hl. Messe

**Sa 06.06. 10. Sonntag im Jahreskreis**

WStH 17:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni: Jens Günter Zwer 21, Meiko Schmitt 22, Ruth Schebestik 22, Helmut Heinrich Dahmen 23, Wilhelm Jacob Schuh 24, Christel Anna Neufang 24, Mateusz Krzysztof Wolny 25

**So 07.06. 10. Sonntag im Jahreskreis**

DiW 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung im Pfarrheim

LB 10:45 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA Heinz Kindel; 2. STA Josef Maas / ++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni: Hilde Thielen 21, Renate Robert 22, Hildegard Müller 23, Leopold Kern 24, Rüdiger Bialy 25

LW 14:30 Taufe der Kinder Fine Schreiner und Mariel Valda

LW 18:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

**Di 09.06. Dienstag der 10. Woche im Jahreskreis****Redaktionsschluss Pfarrbrief**

DiW 18:30 Hl. Messe

**Do 11.06. Donnerstag der 10. Woche im Jahreskreis**

GR 18:30 Hl. Messe

Erika Reisacher; Ehel. Gerhard u. Brigitte Hayo; Pfr. Scholler (Stiftsm.)

++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni: Ursula Margarethe Molz 21, Hans Günter Reichert 21, Rolande Hilde Keller 22, Michael Rück 22, Jakob Johann Schneider 22, Werner Zajaczkowski 22, Gertrud Riemenschneider 23, Martha Wiesemann 23, Elisabeth Weber 24, Lydia Biewer 24, Manfred Boldorf 24, Agnes Maria Oberhauser 25, Hans-Joachim Haser 25, Gabriele Haser 25, Ewald Olk 25, Werner Franz Rudolf Haser 25

**Fr 12.06. Heiligstes Herz Jesu**

EW 18:00 Hl. Messe

Maria Wittig; Lang Elisabeth u. Johanna (Stiftsm.)

++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni für Emmersweiler: Provvidenza Pandolfo 23 / ++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni für Naßweiler: Elisabeth Barbara Siedek 21, Gisela Braun 21, Celestine Grün 21, Agnes Brück 21, Irma Grün 21, Elfriede Wirtz 21, Heinz Dieter Contini 22, Marie Tilly 22, Solange Tomczyk 23, Chantal Elsa Hamm 23, Sascha Jürgen Donger 23, Hans Jürgen Contini 23, Mariette Hamm 24, Rita Gertrud Kohler 24, Karlheinz Kruber 24, Reinhold Ebert 24, Barbara Elisabeth Franzen 24

**Sa 13.06. 11. Sonntag im Jahreskreis**

GR 17:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

GL 18:30 Hl. Messe zur 10. Jahres - Feier - Selig - Kollekte für die Kirche, anschl. Umtrunk vor/im Selig

Hans-Georg und Ursula Petry; LV der Eheleute Johann und Cäcilia Welgen und Georg und Regina Petry / ++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni: Gerd Dieter Sorg 21, Josef Georg Rink 22, Heinz Jürgen Seiler 23, Irene Bayard 23, Hans-Josef Krein 24, Maria Haag 25, Dieter Fedick 25, Sandra Degenhard 25, Christel Wilma Müller 25

**So 14.06. 11. Sonntag im Jahreskreis**

WStJ 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

St.N. 10:45 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Bernhard Blank / ++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni: Markus Weiter 22, Konrad Weiter 24, Monique Weber 24

DiW 14:30 Taufe der Kinder Amelia Macaluso und Eleni Schuler

LW 17:00 Hl. Messe zum Herz Jesu Fest, anschl. Umtrunk im Pfarrzentrum

2.STA Rosa Hinkel; Ehel. Alfred und Rosa Maria FRANZ / ++ der Jahre 2021-2025 für Monat Juni: Elisabeth Pohl 21, Josef Georg Rink 22, Josef Alfons Dettling 22, Norbert Paul Schneider 22, Jakob Johann Schneider 22, Marianne Eiloff 23, Roswitha Irmgard Geid 23, Erwin Lautwein 23, Toni Josef Reidelstürz 23, Irene Bayard 23, Anton Emil Echternach 23, Kurt Johann Sticher 24, Manfred Hartmann 24, Silvia Marga Bellem 24, Wolfgang Matthias Wilhelm 24, Renate Gisela Kappel 25, Marvin Aleff 25, Irmgard Klara Ahr 25

**Di 16.06. Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis**

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

**Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen**

Das Gemeindebüro ist vom 26.05. - 05.06.2026 geschlossen!

**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 02.06.2026**

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

**Freitag, 05.06.2026**

10.00 Uhr Gottesdienst, Marienhaus Seniorenzentrum St. Josef Völklingen

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

**Sonntag, 07.06.2026**

10.00 Uhr Gottesdienst, anschließend Kirchenkaffee, Versöhnungskirche VK

**Dienstag, 09.06.2026**

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

**Freitag, 12.06.2026**

10.00 Uhr Gottesdienst, Pflgeteam LaVie Luisenthal

18.30 Uhr Jugendtreff, Erlöserkirche Heidstock

**Samstag, 13.06.2026**

18.00 Uhr Gottesdienst, Versöhnungskirche Völklingen

**Sonntag, 14.06.2026**

11.15 Uhr Kindergottesdienst, Nebenräume Versöhnungskirche Völklingen

**Montag, 15.06.2026**

16.30 Uhr Handarbeitstreff, Nebenräume Erlöserkirche

**Dienstag, 16.06.2026**

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock  
Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

**Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt**

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 26.05. - 03.06.26 wie folgt geöffnet: Dienstag, Mittwoch u. Freitag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Am Freitag, 05.06.26 ist das Gemeindebüro geschlossen!

**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 02.06.2026**

16.30 Uhr Literaturkreisgruppe Ev. Akademie, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

**Mittwoch, 03.06.2026**

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Frauenhilfe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Fürstenhausen/Fenne, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Freitag, 05.06.2026**

15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Förderverein Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

**Samstag, 06.06.2026**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. Gemeindeversammlung Auferstehungskirche Wehrden

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnezi!", Hugenottenkirche

**Sonntag, 07.06.2026**

- 09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche  
 11.00 Uhr Familienkirche mit KU-Seminar u. anssl. Mittagessen,  
 Ev. Kirche Karlsbrunn

**Montag, 08.06.2026**

- 18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus  
 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche  
 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Dienstag, 09.06.2026**

- 15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen  
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276  
 15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn  
 17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn  
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276  
 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

**Mittwoch, 10.06.2026**

- 09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus  
 16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus  
 15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Ev. Gmd.haus  
 Karlsbrunn

**Donnerstag, 11.06.2026**

- 16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus  
 19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, Riewer-Weiher  
 15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Riewer-Weiher

**Freitag, 12.06.2026**

- 15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus  
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276  
 17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus  
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276  
 16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Samstag, 13.06.2026**

- 18.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Ev. Kirche Karlsbrunn  
 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

**Sonntag, 14.06.2026**

- 10.00 Uhr Jubelkonfirmation mit dem Ök. Singkreis, Hugenotten-  
 kirche  
 10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche  
 17.00 Uhr Benefizkonzert des Förderkreises Kreuzeskirche mit der  
 Ök. Kantorei, Kreuzeskirche

**Montag, 15.06.2026**

- 18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus  
 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche  
 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Dienstag, 16.06.2026**

- 15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen  
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276  
 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürs-  
 tenhausen  
 17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn  
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räu-  
 me = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeinde-  
 haus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

**Einladung zur Gemeindeversammlung**

Das Presbyterium der Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt herzlich ein zur Gemeindeversammlung

**am Samstag, 06. Juni 2026**

Im Anschluss an den Gottesdienst um 18 Uhr in der Auferstehungs-  
 kirche in Wehrden.

**Folgende Tagesordnung hat das Presbyterium festgelegt:**

1. Gemeindebericht
2. Finanzbericht
3. Gebäude
4. Stand der Fusion
- 4.1. Gottesdienstordnung der fusionierten Gemeinde
5. Verschiedenes

**FAMILIENFREIZEIT**

Die evangelische Kirchengemeinde Völklingen- Warndt lädt Fa-  
 milien vom 09.07.2026 – 12.07.2026 herzlich zu unserer Famili-

**enfreizeit im Robinsondorf Neunkirchen ein.** Inmitten der Natur erwartet Sie eine gemeinsame Auszeit mit Spiel, Spaß, Erholung und abwechslungsreichen Aktivitäten für Kinder und Erwachsene. Verbringen Sie wertvolle Zeit miteinander und genießen Sie ein buntes Programm in entspannter Atmosphäre. Weitere Informationen zur Anmeldung und Ablauf der Familienfreizeit erhalten Sie bei unserem Jugendmitarbeiter Thomas Diederich. Unkostenbeitrag: Erwachsene: 89,00 Euro; Kinder 59,00 Euro  
 Infos: Jugendmitarbeiter Thomas Diederich  
 Tel: 06898/439784 | 0176/72365276  
 Email: thomas.diederich@ekir.de, Internet: www.evkg-warndt.de

**Jubelkonfirmation 2026****Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenkonfirmation**

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (golde-  
 ne), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnaden-  
 konfirmation) konfirmiert wurden.

In Wehrden sind die Jubelkonfirmanden für **Sonntag den 12. Juli 2026** eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelkonfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro, telefonisch 06898/4541 oder per Mail unter voelklingen-warndt@ekir.de. Alle Gemeindeglieder werden persönlich angeschrieben und erhalten Anfang März eine Einladung.

USCHI MALTER

**ALLGEMEINE NACHRICHTEN**

**3. BERGMÄNNISCHES KINDERFEST**  
 im Erlebnisbergwerk Velsen  
 Ein Tag voller Abenteuer für die ganze Familie  
**14. JUNI 2026**  
 11:00 – 17:00 UHR  
 AUF DEM GELÄNDE DES ERLEBNISBERGWERK VELSEN e.V.  
**EINTRITT FREI!**  
 FÜR DIE GANZE FAMILIE!  
 FREUT EUCH AUF:  
 MÄRCHENHAFTER UNTERHALTUNG: Märchenstunde mit Sonni Sonnenschein  
 MITMACH-AKTIONEN: Basteln, spielen, entdecken & mehr  
 KINDERSCHMINKEN, STRÄHNEN & TATTOO: Coole Motive für kleine Abenteurer  
 FAHRTEN MIT DEM TRANSPORTBAND: Einzigartig in Deutschland & Europa  
 FAHRTEN MIT DEM GRUBENFAHRRAD: Wie die Bergleute früher unterwegs  
 FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!  
 GLÜCK AUF!

**3. Bergmännisches Kinderfest im Erlebnisbergwerk Velsen**

Velsen, 26. Mai 2026 - Am Sonntag, dem 14. Juni 2026, verwandelt sich das Gelände des Erlebnisbergwerk Velsen e.V. zum dritten Mal zu einem kunterbunten Ort für Kinder und Famili-

**en.** Beim 3. Bergmännischen Kinderfest erwartet die Besucher ein abwechslungsreicher Tag voller Mitmachaktionen, Spiel, Spaß und Unterhaltung für Klein und Groß.

Das Fest steht im Zeichen der bergbaulichen Vergangenheit und des Demokratieverständnisses in der Region. Ziel der Veranstaltung ist es, Kindern, Jugendlichen und ihren Familien einen unterhaltenden und lebendigen Zugang zur Geschichte und den Werten des Bergbaus zu ermöglichen. Dank der Förderung durch die RAG-Stiftung können sämtliche Angebote und Aktivitäten kostenlos angeboten werden:

- Märchenhafte Unterhaltung - Ein liebevoll gestaltetes Bühnenprogramm mit einer Märchenstunde von „Sonni Sonnenschein“.
- Untertägige Kinderdisco mit DJ Da Toni - Tanzen, feiern und mit-singen
- Show von Sidera Fire - Die spektakuläre Performance von Sidera Fire begeistert Klein und Groß.
- Kinder-Workshops und Mitmachprogramm - Kreativ werden, entdecken, basteln und lernen: Beim Dosenwerfen, Zipfelmützen-spiel, Balancierbalken und vielen weiteren Aktionen darf jedes Kind mitmachen.
- Kinderschminken, Strähnen und Tattoos - Fantasievolle Motive und bunte Designs machen kleine Abenteurerinnen und Abenteurer zu echten Hinguckern.
- Untertägige Bandseilfahrt - Eine Attraktion mit Seltenheitswert.
- Fahrten mit dem Grubenfahrrad.

„Bereits im Jahr 2012 wurde der Steinkohlenbergbau im Saarland beendet. Unsere Jüngsten kennen den Steinkohlenbergbau daher nur noch aus Erzählungen“, so Bärbel Bergerhoff-Wodopia, Mitglied des Vorstands der RAG-Stiftung. „Kulturveranstaltungen wie das Bergmännische Kinderfest leisten einen großen Beitrag dazu, dass das Wissen um die Schaffenskraft der Bergleute, um ihre Werte und Tugenden auch der jungen Generation vermittelt wird. Die RAG-Stiftung unterstützt dieses sommerliche Highlight daher aus vollem Herzen.“

Ob Familien oder ehemalige Bergleute – beim bergmännischen Kinderfest ist jeder herzlich willkommen um gemeinsam einen erlebnisreichen Tag in einzigartiger Atmosphäre zu genießen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Anzeige

**DIE MARKEN-WERKSTATT**

**ad AUTO DIENST**

**Wir kleben Ihnen eine...**

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?  
**Kommen Sie zu uns!**

Seit 40 Jahren

**VIOT & WIRTZ GmbH** | **KFZ-Reparaturen & Lackiererei**

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler | Mo - Fr:  
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113 | 8 - 17 Uhr



**Verstärkung gesucht!!**  
zur Festanstellung oder  
als Aushilfskraft

**Jörg Quinten**

**Garten- und Landschaftsbau**  
Zum alten Bergwerk 8 – 66352 Großrosseln

**Zaunbau & Steinarbeiten**  
**Erdarbeiten · Gartenpflege**  
**Hecken- & Sträucherrückschnitt**

Tel. 06809/998935 • Mobil 0175 / 146 12 13

## NÄCHSTE AUSGABE:

### Ausgabe KW 25 - 26/2026

**Erscheinungstermin:** Dienstag, 16.06.2026

**Anzeigenannahmeschluss:** Dienstag, 09.06.2026, 15.00 Uhr

**Redaktionsschluss:** Mittwoch, 10.06.2026, 11.00 Uhr

**Mail an:** [vk@mtypemedia.de](mailto:vk@mtypemedia.de)

<b>Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026</b>			
<i>Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten</i>			
<i>Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;</i>			
<i>AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss</i>			
KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 27/28 2026	30.06.	23.06.	24.06.
KW 29/30 2026	14.07.	07.07.	08.07.
KW 31/32 2026	28.07.	21.07.	22.07.
KW 33/34 2026	11.08.	04.08.	05.08.
KW 35/36 2026	25.08.	18.08.	19.08.
KW 37/38 2026	08.09.	01.09.	02.09.
KW 39/40 2026	22.09.	15.09.	16.09.
KW 41/42 2026	06.10.	29.09.	30.09.

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:**  
[vk@mtypemedia.de](mailto:vk@mtypemedia.de)

### IMPRESSUM

**Völklinger STADTNACHRICHTEN**

**Herausgeber:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite:** Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

**Verantwortlich im Verlag:**  
Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

**Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:**  
Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

**Fotos:** © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

### (INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

### BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg** Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis** Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

### KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

## ZAHNÄRZTE

[www.kzv-saarland.de](http://www.kzv-saarland.de)

## TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels [vetnotdienst.de](http://vetnotdienst.de) organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

**Kleintierklinik:** Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

**Pferdeklinik:** Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

## APOTHEKENDIENST

**Donnerstag, 04.06. (Fronleichnam):** Apotheke am Markt 66346 Püttlingen, Am Marktplatz 26 -28, Telefon 06898/694910

**Samstag, 06.06.:** Bergmanns-Apotheke 66265 Heusweiler, Saarbrücker Str. 17, Telefon 06806/6332

**Sonntag, 07.06.:** Winterberg-Apotheke 66127 Saarbrücken-Klarenthal, Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

**Samstag, 13.06.:** Heidstock-Apotheke 66333 Völklingen-Heidstock, Gerhardstr. 185, Telefon 06898/81662

**Sonntag, 14.06.:** Rossel-Apotheke 66352 Großbrosseln, Ludweilerstr. 3, Telefon 06898/41338

## WICHTIGE RUFNUMMERN

**Kinder- und Jugendtelefon,** Tel: 0800/1110333

**Elterntelefon,** Tel: 0800/1110550

**Telefonseelsorge,** Tel: 0800/1110111

**Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,** Tel: 0681/6000 oder 6001

**Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen**

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (**Trauer-treffen:** 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG)

### **Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr.,**

Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555,

Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V.

**Frauennotruf Saarland,** Tel: 0681/36767

**EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,**

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: [info@teilhabeberatung-saarland.de](mailto:info@teilhabeberatung-saarland.de)

**Polizeiinspektion Völklingen,** Tel: 06898/202-0

**Stadtverwaltung Völklingen,** Tel: 06898/13-0

**Stadtwerke Völklingen Holding GmbH**

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

**Stadtwerke Völklingen Netz GmbH**

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

**Entsorgungszweckverband Völklingen,** Tel: 06898/13-2357

Anzeige



Pickardstraße 8  
66346 Püttlingen

## Ambulanter Pflegedienst

*Zuhause bleiben ist am Schönsten*

## Tagespflege

**Püttlingen Völklingen**

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

[www.pflegeambulanzkt.de](http://www.pflegeambulanzkt.de)

**0 6 8 9 8 / 6 9 4 1 8 6**

**Nehmen Sie  
sich Zeit für  
Ihre Trauer,  
wir kümmern  
uns um alles  
andere.**

Susanne Duchene  
und Team



**(06898) 41000**

im Trauerfall 24

Völklinger Straße 33-35  
66333 Völklingen-Ludweiler

Bestattungshaus  
„Friede“ DUCHENE GmbH  
[www.friede-duchene.de](http://www.friede-duchene.de)



**ANZEIGEN-HOTLINE**  
**0681 | 5885-0**  
[vk@mtypemedia.de](mailto:vk@mtypemedia.de)



**Sanitär  
Heizung  
Fliesen**  
**Haustechnik GmbH**

**IHR KOMPETENTER PARTNER**  
in allen Fragen der Heizungs- u. Sanitärtechnik

Unser Notdienst  
täglich erreichbar  
von 8 - 22 Uhr  
unter:



**SHF Haustechnik GmbH**  
Saarbrücker Straße 27  
66333 Völklingen  
Tel.: 0 68 98 / 914 87-0

**0151 / 61 55 666 5**  
mail@heizungsbau-saar.de · www.heizungsbau-saar.de



**SCHREINEREI BAUER**

Fenster / Haustüren  
in Holz, Kunststoff  
und Aluminium

*www.IhrSchreiner  
imWarmth.de*

**Reparatur-Dienst**  
Inh. David Schmidt  
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus  
**Telefon 06809 / 62 31**

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz  
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...



Karolingerstraße 2  
66333 Völklingen  
www.autohaus-bunk.de



...mit ständig **über 200**  
sofort verfügbaren  
Gebrauchtwagen!



Preise im  
Gesamtwert von:  
**55.000 €**

**Vereinspreis der  
Sparkasse Saarbrücken**

**Starke Vereine  
brauchen starke  
Unterstützung!**

Jetzt bewerben – alle  
Informationen für Ihre  
Teilnahme erhalten Sie auf:  
[sparkasse-saarbruecken.de/  
vereinspreis](https://sparkasse-saarbruecken.de/vereinspreis)



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
bis 19. Juni 2026. Teilnahmeberechtigt  
sind alle gemeinnützigen Vereine mit  
Sitz im Regionalverband Saarbrücken.



Sparkasse  
Saarbrücken